

DODATOK č. 3 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: Z2231012009601

ČÍSLO DODATKU: DZ223101200960103

TÁTO ZMLUVA je uzavretá medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1
poštová adresa : Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava 26
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ľubomír Jahnátek
minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
sídlo : Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava,
Slovenská republika
zapísaný v : _____
konajúci : JUDr. Ivo Nesrovnal, LL.M.
IČO : 00603481
DIČ : 2020372596
telefón / fax : [REDACTED]
e-mail : [REDACTED]
banka : [REDACTED]
číslo účtu vo formáte IBAN : [REDACTED]
predfinancovanie:¹ [REDACTED]
refundácia: [REDACTED] [REDACTED]

(ďalej len „Prijímateľ“)

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

Článok 2

V Zmluve sa Príloha č. 2 Predmet podpory v celom rozsahu nahrádza novým znením tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.

Článok 3

- 3.1 Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Poskytovateľ. Ak Dodatok nie je zverejnený v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa uzavretia, Prijímateľ je oprávnený zverejniť Dodatok v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Prijímateľ podá návrh na zverejnenie Dodatku v Obchodnom vestníku, je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Poskytovateľa. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení Dodatku a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je Dodatok zverejnený viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie Dodatku.
- 3.3 Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.
- 3.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:.....

Anton Stredák, vedúci služobného úradu

Meno a priezvisko štatutárneho
orgánu/zástupcu Poskytovateľa

Podpis:

Ivo Nesrovnal, primátor mesta

Meno a priezvisko štatutárneho
orgánu/ zástupcu Prijímateľa

Prílohy:

Príloha č. 2 **Predmet podpory NFP**

Dátum účinnosti Dodatku č. 3:

Miesto prvého zverejnenia:

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	ISRMO OPBK – Mestská časť Bratislava – Nové Mesto – Socio - ekonomická analýza	
Kód ITMS	22310120096	
Operačný program	Bratislavský kraj	
Spolufinancovaný z	Európskeho fondu regionálneho rozvoja	
Prioritná os	1 - Infraštruktúra	
Opatrenie	1.1 Regenerácia sídiel	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Integrované projekty na obnovu miest a vidieka	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Sociálna práca, spoločenské, sociálne a osobné služby	100	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Región Bratislava
NUTS III	Bratislavský kraj
Okres	Bratislava
Obec	Bratislava
Ulica	Primaciálne námestie
Číslo	1

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Geograficky vymedziť mestské oblasti s nízkou sociálnou inklúziou, chudobou a vysokou kriminalitou
Špecifický cieľ projektu 1	Stanovenie poradia mestských oblastí na základe súboru ukazovateľov

4. Merateľné ukazovatele Projektu

4.1 Merateľné ukazovatele projektu						
Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet projektov zabezpečujúcich trvalú udržateľnosť miest	počet	0	2012	68	2015
Dopad	Počet obyvateľov žijúcich v komplexne obnovených zónach	počet	83 774	2012	86 287	2016

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Vypracovanie a dodanie SEA	Počet projektov zabezpečujúcich trvalú udržateľnosť miest	počet	68

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)	Realizujúca organizácia
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
Vypracovanie a dodanie SEA	04/2012	08/2012	AUREX spol. s r.o.
Podporné aktivity			
Riadenie projektu:	04/2012	01/2015	
Ukončenie projektu*	12/2014	01/2015	prijímateľ
Publicita a informovanosť	04/2012	01/2015	prijímateľ

*Nevyhnutné obdobie na vybavenie dokladov k ukončeniu projektu podľa bodu 2.4 Zmluvy

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
637 011 Štúdie, expertízy, posudky	11 976,00	0,00	11 976,00	Vypracovanie a dodanie SEA
CELKOVO s DPH	11 976,00	0,00	11 976,00	

8. Súhrnný rozpočet realizácie jednotlivých aktivít projektu (v EUR)

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)	11 976,00	0,00	11 976,00
1 Vypracovanie a dodanie SEA	11 976,00	0,00	11 976,00
Podporné aktivity	0,00	0,00	0,00
Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO s DPH	11 976,00	0,00	11 976,00

9. Podrobný položkový rozpočet

Investor: Hlavné mesto SR Bratislava

Projekt: ISRMO OPBK – Mestská časť Bratislava – Nové Mesto – Socio - ekonomická analýza

Dodávateľ: AUREX spol. s.r.o.

Aktivita: Vypracovanie a dodanie SEA

Dátum: 18.11.2014

P.č.	skupina výdavkov	Názov položky	Jednotka	Množstvo	Jednotková cena	Cena celkom
					EUR	EUR
1	637011	Vypracovanie a dodanie Socio- ekonomickej analýzy hlavného mesta SR Bratislava, ZoD č. MAGTS 1200052	ks	1,000	9 980,00	9 980,00
Spolu						9 980,00 €
DPH 20 %						1 996,00 €
Spolu s DPH						11 976,00 €